

THE SITTON STAR

A weekly newsletter for families and the Sitton Elementary School community.

Volume 5, Issue 8

October 19, 2018

PRINCIPAL'S CORNER

Dear Sitton Families:

On Monday at 9:00 am, we will host a Site Council Meeting in the Art Cottage. We will discuss our school's annual plan and the actions we are taking to improve student learning and school climate. All are welcome.

As your child's principal, my doors are open to you. Should you have any questions, worries, wonders, or suggestions, please do not hesitate to call me at 503-916-6277 or email me at dnerenberg@pps.net.

Sincerely,

Dana L. Nerenberg
Principal

ATTENDANCE

On time, daily attendance is essential for student success. Research shows that missing 10 percent of the school, or about 18 days in most school districts, negatively affects a student's academic performance. That's just two days a month and that's known as chronic absence. Please help us by helping your child get to school on time! When your child is late, it is essential that he or she signs in and brings a red slip to his or her teacher.

THE STORYBOOK RUN

We will host our annual fun run fundraiser on October 31. We are inviting all students and staff to dress up as their favorite literary character (fiction and non-fiction) for the run. As students prepare for this, they should remember the character should be school appropriate (not violent or scary) and a character who doesn't wear a mask (face paint is welcome).

We are seeking parent volunteers for the morning of the run to help students to help keep track of students' laps. If you're interested in volunteering, please let Heidi know (hteeny@pps.net).

We are sending details home today under a separate document.

HOME SCHOOL COMPACT

Attached is our Home School Compact. As a Title I school, we invite each of our families to sign this commitment during our Parent Conferences in November. Please take this opportunity to preview this compact.

FREE ADULT ENGLISH CLASSES AT ROOSEVELT

The PPS ESL Department is hosting free community adult English classes. All are welcome! No registration required. Drop in students are welcome! Practice and improve your English skills.

Starting this week at Roosevelt High School, 6941 N Central Avenue,
Mondays and Wednesdays, 4:30-6:30 pm

For more information, contact a Community Agent at 503-916-6525.

SUPPORT OUR SCHOOL

You can support Sitton the week of October 29 buy patronizing 87th and Meatballs. A portion of each meatball sold will support Sitton!

Also, support our PTA through Amazon Smile and by registering your Fred Meyers' card to support the Sitton PTA.

UPCOMING DATES

Monday 10-22-18

9:00 am

- Site Council Meeting

Monday 10-29-18

- School Closed for
Teacher Planning

- All Week: 87th and
Meatballs Fundraiser
for Sitton

Wednesday 10-31-18

- Sitton Fun Run -
Dress Like Your
Favorite Character

Thursday 11-1-18

- Picture Retake Day

Tuesday 11-6-18

7:15 am

- Safety Committee
Meeting

Wednesday 11-7-18

8:00 am

- Principal's Coffee in
the Library

2:30 pm

- Harvest Share

5:30 pm

- DLI Family Night

Thursday 11-9-18

- PTA Meeting

Saturday 11-10-18

- Portland Book
Festival

Monday 11-12-18

- School Closed for
Veteran's Day

Monday-Tuesday

11-19-18 & 11-20-18

- School Closed for
Parent Teacher
Conferences

Wednesday-Friday

11-21-18, 11-22-18, 11-23-
18

- School Closed for
Thanksgiving Holiday

LA ESTRELLA DE SITTON

Un boletín semanal para familias y la comunidad de la escuela primaria Sitton.

Volumen 5, Numero 8

Octubre 19, 2018

EL RINCÓN DE LA DIRECTORA

Queridos familias de Sitton:

El lunes a las 9:00 am, tendremos una reunión del Consejo de Sitio en la sala de arte. Discutiremos el plan anual de nuestra escuela y las acciones que estamos tomando para mejorar el aprendizaje de los estudiantes y el clima escolar. Todos son bienvenidos.

Como la directora de su hijo, mis puertas están abiertas para usted. Si tiene alguna pregunta, inquietud, maravilla o sugerencia, no dude en llamarme al 503-916-6277 o enviarme un correo electrónico a dnerenberg@pps.net. Sinceramente,

Dana L. Nerenberg
Director de la escuela

FECHAS SIGUIENTES

Lunes 10-22-18

9:00 am

- Reunión del consejo de sitio

Lunes 10-29-18

- Escuela cerrada para la día de planificación de maestros
- Toda la semana: 87th and Meatballs recaudación de fondos para Sitton

Miércoles 10-31-18

- Correrá divertida de Sitton- Vístete como su personaje favorito de un libro.

Jueves 11-1-18

- Día de foto retoma

Martes 11-6-18

7:15 am

- Reunión de comité de seguridad

Miércoles 11-7-18

8:00 am

- Café con la directora en la biblioteca

2:30 pm

- Mercado gratis

5:30 pm

- Noche familiar para DLI

Jueves 11-9-18

- Reunión de la PTA

Sábado 11-10-18

- Festival de libros de Portland

Lunes 11-12-18

- Escuela cerrado para el día de los veteranos

Lunes-Martes

11-19-18 & 11-20-18

- Escuela cerrada para conferencias de padres y maestros

Miércoles-Viernes

11-21-18, 11-22-18, 11-23-18

- Escuela cerrada por vacaciones de Acción de Gracias

ASISTENCIA

A tiempo, la asistencia diaria es esencial para el éxito del estudiante. Las investigaciones muestran que faltar el 10% de la escuela, o aproximadamente 18 días en la mayoría de los distritos escolares, afecta negativamente el rendimiento académico de un estudiante. Eso es solo dos días al mes y eso se conoce como ausencia crónica. ¡Por favor ayúdenos ayudando a su hijo a llegar a la escuela a tiempo! Cuando su hijo llega tarde, es esencial que él o ella firme y traiga una hoja roja a su maestro.

CORRERÁ DE LIBROS

Organizaremos nuestra recaudación de fondos anual correrá divertido el 31 de octubre. Invitamos a todos los estudiantes y al personal a vestirse como su personaje literario favorito (ficción y no ficción) para la correrá. Mientras los estudiantes se preparan para esto, deben recordar que el personaje debe ser apropiado para la escuela (no violento o aterrador) y un personaje que no usa una máscara (la pintura de la cara es bienvenida). Estamos buscando padres voluntarios para la mañana de la carrera para ayudar a los estudiantes a ayudar a mantener un registro de las vueltas de los estudiantes. Si está interesado en ser voluntario, por favor comuníquelo a Heidi (hteeny@pps.net). Estamos enviando detalles a casa hoy en un documento separado.

HOME SCHOOL COMPACT

Adjunto se encuentra nuestro Home School Compact. Como escuela de Título I, invitamos a cada una de nuestras familias a firmar este compromiso durante nuestras Conferencias de Padres en noviembre. Por favor, aproveche esta oportunidad para obtener una vista previa de este compacto.

CLASES DE INGLÉS PARA ADULTOS GRATUITAS EN ROOSEVELT

El Departamento de ESL de PPS está organizando clases comunitarias gratuitas de inglés para adultos.

Todos son bienvenidos! No es necesario registrarse.

Practica y mejora tus habilidades de inglés.

A partir de esta semana en la Preparatoria Roosevelt, 6941 N Central Avenue.

Lunes y Miércoles, 4:30-6:30 pm

Para obtener más información, comuníquese con un agente comunitario al 503-916-6525

APOYA NUESTRA ESCUELA

Puedes apoyar a Sitton la semana del 29 de octubre, visitando 87 and Meatballs. Una porción de cada albóndiga vendida apoyará a Sitton!

Además, apoye a nuestra PTA a través de Amazon Smile y registre su tarjeta de Fred Meyers para apoyar la PTA de Sitton.

¡Somos SITTON! - We are SITTON!
Home-School Compact 2018-2019 – Compromisos entre la Escuela y Hogar 2018-2019

Our VISION

Our vision is to be a community school that welcomes and nurtures students and families, leveraging the diverse assets they possess to:

- ★ ENGAGE actively as agents of change and leadership in our school, community, and world;
- ★ ACHIEVE on the highest possible levels; and
- ★ ASPIRE to college and career readiness.

Our MISSION

To realize our vision, the Sitton Community inspires productive and confident learners while promoting creative and critical thinking by:

- ★ FACILITATING a student-centered, standards-based, integrated curriculum;
- ★ DEVELOPING students and faculty through goal setting, data based decision making, and differentiation; and
- ★ TARGETING resources including time, talent, and funds to support our annual goals.

Our GOALS

- ★ 90% of students will meet benchmark or growth goals in Reading.
- ★ 90% of students will meet benchmark or growth goals in Math.
- ★ The achievement gaps among subgroups will be closed.
- ★ Our average daily attendance will be 95%.
- ★ We will implement our school climate plan.

Our VALUES

- ★ Sí Se Puede ★ Kindness ★ Joy ★ Flexibility ★ Teamwork ★ Integrity ★

Teacher & Staff Commitments	Parent & Family Commitments	Student Commitments
Welcome each student and family every day	Create partnerships with teachers and staff	Come to school every day prepared and ready to learn
Plan and deliver quality learning experiences in academics, social development, and enrichments	Read every night with my child	Keep my whole body in control
Create partnerships with families & students	Ensure my child has a good night's sleep (10-11 hours)	Follow directions
Monitor student progress, adjust as needed, and share progress with families	Communicate with teacher and staff about ideas, questions, and concerns	Help the team
Provide resources to support student achievement	Advocate for my child and the school	Focus on the learning
Hold each child to the highest of expectations	Attend at least two school-family events	Treat others the way I want to be treated
Attend at least 95% of school days	Ensure my child attends at least 95% of school days and arrives on time	Demonstrate the Sitton Core Values
Communicate frequently and through various means	Stay informed about events, programs, and activities at school	Arrive to school on time and attend at least 95% of school days
Teacher & Principal Signatures	Parent & Family Signatures	Student Signature

¡Somos SITTON! - We are SITTON!
Home-School Compact 2018-2019 – Compromisos entre la Escuela y Hogar 2018-2019

Nuestra VISIÓN

Nuestra visión es ser una escuela comunitaria que recibe y nutre los alumnos y sus familias, favoreciendo los potenciales que tienen para que:

- ★ ASPIREN a una preparación universitaria y profesional;
- ★ PARTICIPEN activamente como agentes de cambio y liderazgo en nuestra escuela, la comunidad, y el mundo; y
- ★ ALCANCEN los mejores niveles posibles.

Nuestra MISIÓN

Para realizar nuestra visión, La Comunidad de Sitton inspira estudiantes productivos y seguros de sí mismos al promover un pensamiento creativo y crítico cuando:

- ★ FACILITAMOS un plan de estudios integrado y enfocado en sus alumnos basado en los estándares de aprendizaje;
- ★ DESARROLLAMOS objetivos enfocados en nuestros alumnos y maestros, basados en la toma de decisiones y diferencias; y
- ★ ENFOCAMOS recursos, incluyendo tiempo, talento, y fondos en apoyo para nuestra meta anuales.

METAS ANUALES

- ★ 90% de los estudiantes alcanzaran los niveles necesarios de referencia en lectura, o lograr metas en su lectura.
- ★ 90% de los estudiantes alcanzaran los niveles necesarios de referencia en matemáticas.
- ★ Reduiremos los obstáculos de aprendizaje que existen entre lo sub-grupos.
- ★ La asistencia promedio de los alumnos será del 95%.
- ★ Emplearemos nuestro Plan Climático.

Nuestras VALORES

- ★ Sí Se Puede ★ Amabilidad ★ Alegría ★ Flexibilidad ★ Trabajo en Equipo ★ Integridad ★

Compromisos de los Maestros & Personal de la Escuela	Compromisos de Padres y Familias	Compromisos de los Alumnos
Dar los bienvenidos a cada estudiante y cada familia cada día	Crear buenas relaciones con los maestros y personal de la escuela	Venir a la escuela cada día preparado y listo para aprender
Planifique y ofrezca experiencias de aprendizaje de calidad en temas académicos, de desarrollo social y de enriquecimiento	Leer cada noche con mis hijos	Mante mi cuerpo en control
Crear buenas relaciones con los padres de familia y alumnos	Asegurarme que mi hijo duerma suficientes horas (10 a 11 horas por noches)	Sigue indicaciones
Monitorear el progreso de los alumnos hacia el progreso y cumplimiento de las metas y compartirlo con las familias	Comunicarme con los maestros y personal sobre ideas, preguntas, y preocupaciones	Ayuda al equipo
Proveer recursos para asegurarnos que cada alumno logre los mejores niveles	Abogar por mi hijo y la escuela	Enfocate en aprender
Apoyar a cada alumno con altas aspiraciones	Atender por lo menos a 2 reuniones o eventos de la escuela	Trata a los demos como quiere que me traten a mi
Cumplir y asistir un 95% de los días de escuela	Asegurarme de que mi hijo vaya a la escuela por lo menos el 95% de los días de escuela	Mostra los valores de Sitton
Comunicar con frecuencia y por diversos medidos.	Mantenerme informado de los eventos de la escuela	Asistir a clases a tiempo y por lo menos de 95% de los días de escuela
Firma del maestro/a & Directora	Firmas de padres & familias	Firma del estudiante